

Katowice, dnia 27.09.2021.

Śląski Fundusz Rozwoju Sp. z o. o.  
ul. Żeliwna 38, 40-599 Katowice  
Regon: 385412081;  
NIP: 634-29-72-979;  
KRS: 0000824122

### ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT

*do niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nie stosuje się przepisów ustawy  
Prawo zamówień publicznych, gdyż jego wartość nie przekracza 130 000,00 złotych*

1. W związku z zamiarem udzielenia zamówienia na: Tłumaczenia ustne wraz z obsługą techniczną dla Śląskiego Funduszu Rozwoju Sp. z o. o. podczas wydarzenia o charakterze forum pn. „Europejskie Forum Przyszłości” zapraszamy do składania ofert.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony **w załączniku nr 4** do niniejszego zaproszenia.
3. Wzór umowy stanowi **załącznik nr 3** do niniejszego zaproszenia.
4. Oferty należy przesać na adres e mail: [a.strzyzewski@sfr-slaskie.pl](mailto:a.strzyzewski@sfr-slaskie.pl) do dnia **30.09.2021r. do godz. 13:00**. Wiadomość powinna być opisana: „Oferta do Zaproszenia do składania ofert – Tłumaczenia ustne wraz z obsługą techniczną dla Śląskiego Funduszu Rozwoju Sp. z o. o. podczas wydarzenia o charakterze forum pn. „Europejskie Forum Przyszłości”
5. Oferta winna być podpisana przez osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy, zgodnie z zasadą reprezentacji wynikającą z postanowień odpowiednich przepisów prawnych bądź umowy, uchwały lub prawidłowo udzielonego pełnomocnictwa na podstawie dokumentu potwierdzającego to uprawnienie dołączonego do oferty.
6. Wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty ponosi Wykonawca.
7. Wykonawcy będą związani ofertą przez 30 dni od terminu przewidzianego na złożenie ofert.
8. Wszelkie pytania dotyczące zapisów niniejszego Zaproszenia do składania ofert proponuje się kierować na adres **e – mail:** [a.strzyzewski@sfr-slaskie.pl](mailto:a.strzyzewski@sfr-slaskie.pl)
9. Proponuje się, aby Wykonawcy na wniosku kierowanym do Zapraszającego zawierającym prośbę o wyjaśnienia umieścili adres e – mail, na który Zapraszający może kierować odpowiedzi.
10. Kryterium oceny ofert: 100 % cena
11. Termin wydarzenia: 6-8 października 2021 roku (wydarzenie trzydniowe) – termin wydarzenia może ulec zmianie i zostanie ostatecznie potwierdzony niezwłocznie po zawarciu umowy.
12. Umowa zostaje zawarta na czas określony i obowiązuje od dnia podpisania Umowy do 30 października 2021 roku. Zamawiający przewiduje, że tłumaczenia ustne odbywać się będą podczas Wydarzenia w dniach od 6 października 2021 roku do 8 października 2021 roku.

13. Zastraszający nie gwarantuje zlecenia tłumaczeń na cały przedmiot zamówienia i z tego tytułu Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia.
14. Termin płatności: 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.
15. W toku weryfikacji i oceny ofert Zastraszający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących złożonych ofert.
16. Zamawiający poprawi w ofercie omyłki:
  - a) rachunkowe,
  - b) pisarskie,
  - c) inne nie powodujące istotnej zmiany treści oferty.
17. Zastraszający zastrzega sobie prawo do nie dokonania wyboru Wykonawcy bez podania przyczyny.
18. Zastraszający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia negocjacji z zaproszonymi Wykonawcami, którzy złożyli oferty w ramach niniejszego postępowania. W przypadku podjęcia decyzji o przeprowadzeniu negocjacji, Zastraszający może przeprowadzić je ze wszystkimi lub wybranymi Wykonawcami. Do negocjacji zaprasza się wyłącznie Wykonawców, których oferty spełniają wymagania wynikające z Zaprośzenia oraz nie podlegają odrzuceniu z innych przyczyn.

#### **19. KLAUZULA INFORMACYJNA DLA WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH WYKONAWCÓW**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, oraz ustawy o Ochronie danych osobowych z 10 maja 2018r. (Dz. U z. 2019 poz. 1871 z późn.zm) informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Śląski Fundusz Rozwoju Sp. z o.o.**
- kontakt z inspektorem ochrony danych osobowych [iod@sfr-silesia.pl](mailto:iod@sfr-silesia.pl)
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem prowadzonym w trybie Zaprośzenia do składania ofert do którego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019r - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 poz. 1129 z późn. zm) ustawy nie stosuje się ponieważ wartość zamówienia nie przekracza 130 000,00 zł
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o ustawę z dnia 6 września 2001r – ustawa o dostępie do informacji publicznej;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy
- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem związanym z udziałem w postępowaniu prowadzonym na podstawie art. 4 ust. 8 ustawy Pzp;

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, przypadku gdy wykonanie obowiązków o których mowa w art. 15 ust. 1 – 3 RODO wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających w szczególności na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia.
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych – skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO, wystąpienie z żądaniem o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych,****gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO**

#### **20. Do oferty należy dołączyć:**

- 1) Formularz oferty – załącznik nr 1 do niniejszego zaproszenia
- 2) Formularz asortymentowo cenowy – załącznik nr 2 do niniejszego zaproszenia
- 3) pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy, jeżeli ofertę podpisuje osoba nie wymieniona w dokumencie określającym status prawny wykonawcy

#### Załączniki:

1. Formularz oferty;
2. Formularz asortymentowo cenowy
3. Wzór umowy
4. Opis przedmiotu zamówienia
5. Agenda wydarzenia

**Zapraszający**